

**ASSEMBLÉE ORDINAIRE  
DU CONSEIL MUNICIPAL  
VERSION 2**

**Le lundi 15 juin 2026  
à 13 h**

**AVIS DE CONVOCATION**

Montréal, le jeudi 11 juin 2026

Prenez avis qu'une assemblée ordinaire du conseil municipal est convoquée, à la demande du comité exécutif, pour **le lundi 15 juin 2026, à 13 h, dans la salle du conseil de l'hôtel de ville, située au 1<sup>er</sup> étage du 275, rue Notre-Dame Est**. Les affaires énumérées dans les pages suivantes seront soumises à cette assemblée.

(s) Emmanuel Tani-Moore

---

Emmanuel TANI-MOORE  
Greffier de la Ville

## **ASSEMBLÉE ORDINAIRE DU CONSEIL MUNICIPAL**

**Le lundi 15 juin 2026**

**à 13 h**

Ci-joint un nouvel avis de convocation de l'assemblée ordinaire du conseil municipal du lundi 15 juin 2026 ainsi que l'ordre du jour remplaçant la version qui vous a été transmise le 4 juin 2026.

Nous attirons votre attention sur l'ajout des points 4.04 et 4.05, 7.05 à 7.08, 15.01 à 15.04, 20.17 à 20.24, 30.10 à 30.19, 41.03 et 51.02 à 51.06 ainsi que 80.01 (20.47) à 80.01 (20.61), 80.01 (30.07) à 80.01 (30.12) et 80.01 (51.02).

De plus, prendre note que le dossier 1269239006 inscrit au conseil du 11 mai 2026 en 41.01 ne sera pas inscrit en Adoption, en 42.01, au conseil du 15 juin 2026. Aussi, le dossier 1265496001 inscrit au point 80.01 (30.05) a changé de compétence et est maintenant inscrit au point 30.13 de cet ordre du jour.

Enfin, veuillez noter qu'une version électronique des dossiers accompagne cet ordre du jour et est accessible via la base de données sécurisée ADI.



**Assemblée ordinaire du conseil municipal  
du lundi 15 juin 2026**

**ORDRE DU JOUR**

**Version 2**

**01 – Période de questions du public**

**01.01**     Service du greffe

Période de questions du public

**02 – Période de questions des membres du conseil**

**02.01**     Service du greffe

Période de questions des membres du conseil

**03 – Ordre du jour et procès-verbal**

**03.01**     Service du greffe

Adoption de l'ordre du jour de l'assemblée du conseil municipal

**03.02**     Service du greffe

Approbation du procès-verbal de l'assemblée ordinaire du conseil municipal tenue le 11 mai 2026, à 13 h

## **04 – Annonces et dépôt de documents par le comité exécutif**

### **04.01**     Service du greffe

Dépôt de la liste des contrats octroyés par le comité exécutif conformément à l'article 200 de l'annexe C de la *Charte de la Ville de Montréal, métropole du Québec* (RLRQ, c. C-11.4)

### **04.02**     Service du greffe

Dépôt de la liste des subventions octroyées par le comité exécutif

### **04.03**     Service du greffe

Dépôt de la liste des contrats octroyés par les fonctionnaires conformément à l'article 477.3 de la *Loi sur les cités et villes*

### **04.04**     Service du greffe , Division du soutien aux commissions permanentes aux conseils consultatifs et au Bureau de la présidence du conseil - 1269902004

Dépôt de la réponse du comité exécutif aux recommandations de la Commission permanente sur les finances et l'administration contenues dans le rapport intitulé « Étude publique du budget 2026 et du PDI 2026-2035. Rapport et recommandations »

### **04.05**     Service du greffe , Division du soutien aux commissions permanentes aux conseils consultatifs et au Bureau de la présidence du conseil - 1269902007

Dépôt de la réponse du comité exécutif aux recommandations de la Commission permanente sur l'examen des contrats intitulé « Bilan de la quatorzième année d'activité (2024) et la quinzième année d'activité (2025) - rapports et recommandations »

## **05 – Dépôt des résolutions de conseils d'arrondissement**

### **05.01**     Service du greffe

Résolution CA26 22 0068 du conseil d'arrondissement du Sud-Ouest - Motion pour l'exclusion des coopératives d'habitation du projet de loi 20

## **06 – Dépôt de réponses aux questions écrites de membres du conseil**

### **06.01**     Service du greffe

Dépôt de réponses aux questions écrites de membres du conseil

## **07 – Dépôt**

### **07.01**     Service du greffe

Dépôt du rapport de l'assemblée ordinaire du conseil d'agglomération du 19 mai 2026, à 16 h

### **07.02**     Service de l'environnement et de la transition écologique , Direction , Division du contrôle des rejets et du suivi environnemental - 1267639001

Dépôt du bilan annuel 2025 du Réseau de surveillance de la qualité de l'air

### **07.03**     Service de l'environnement et de la transition écologique , Direction de la gestion des matières résiduelles - 1269768001

Dépôt du bilan 2025 de la gestion des matières résiduelles de l'agglomération de Montréal et la reddition de compte du Plan directeur de gestion des matières résiduelles 2020-2025

### **07.04**     Service du développement économique - 1260068002

Dépôt du rapport annuel des actions réalisées en 2025 dans le cadre de la Planification économique conjointe 2025-2029

### **07.05**     Service du greffe

Dépôt du rapport annuel 2025 de l'Ombudsman de Montréal

### **07.06**     Service du greffe

Déclarations d'intérêts pécuniaires

**07.07**     Service des finances et de l'évaluation foncière , Direction de la comptabilité et des informations financières - 1266254001

Dépôt du rapport financier consolidé audité ainsi que la reddition de comptes financière pour l'exercice terminé le 31 décembre 2025

**07.08**     Direction générale , Cabinet du directeur général , Direction - 1267665003

Dépôt du rapport du comité d'audit de la Ville aux conseils sur l'examen des états financiers pour l'année 2025

**11 – Dépôt de pétitions**

**11.01**     Service du greffe

Dépôt de pétitions

**15 – Déclaration / Proclamation**

**15.01**     Service du greffe

Déclaration officielle concernant l'interprétation et l'application de la *Loi favorisant le vivre-ensemble et encadrant les accommodements pour un motif religieux*

**15.02**     Service du greffe

Déclaration soulignant la Journée nationale et montréalaise des peuples autochtones et le Mois national de l'histoire autochtone

**15.03**     Service du greffe

Déclaration soulignant le Mois du patrimoine italien

**15.04**     Service du greffe

Déclaration reconnaissant l'importance de la musique compas à Montréal

## **20 – Affaires contractuelles**

### **20.01**     Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction des projets d'aménagement urbain - 1264139001

Autoriser une dépense additionnelle de 66 758,51 \$, taxes incluses, pour les services professionnels de réalisation des plans et devis et de l'assistance technique du projet de construction du pont Guy-Lafleur dans le cadre du contrat accordé au regroupement de firmes constitué de SNC Lavalin inc. et Provencher Roy + Associés Architectes inc. (CM19 1203), majorant ainsi le montant total du contrat à 4 118 154,43 \$, taxes incluses

### **20.02**     Service de la stratégie immobilière et de l'habitation - 1269653003

Approuver le projet de bail par lequel la Ville loue d'Hydro-Québec, pour une période de 10 ans, à compter du 1<sup>er</sup> janvier 2026, une partie du lot 1 154 856 du cadastre du Québec, d'une superficie approximative de 366 mètres carrés, dans l'arrondissement de Rivière-des-Prairies–Pointe-aux-Trembles, à des fins de piste cyclable, pour un loyer total de 46 896 \$, taxes incluses

### **20.03**     Service du matériel roulant et des ateliers , Direction ateliers mécaniques et de proximité - 1260431002

Accorder un contrat à Distributions Maranda inc., pour la fourniture et l'installation de grues télescopiques avec bennes basculantes sur les châssis de camion fournis par la Ville - Dépense totale de 1 463 946,80 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 25-21231 (2 soum.)

### **20.04**     Service de la gestion et planification des immeubles , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1266504003

Accorder un contrat à Solotech inc., pour la fourniture et l'installation d'équipements scénographiques afin de compléter les travaux d'aménagement de l'Espace du Cœur-Nomade situé au 3170, boulevard Henri-Bourassa Est, dans l'arrondissement de Montréal-Nord - Dépense totale de 1 078 699,30 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 26-21351 (2 soum.)

**20.05** Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction des projets d'aménagement urbain - 1268848007

Accorder un contrat à Construction N.R.C. inc., pour les travaux d'aménagement de feux de circulation et d'axes de mobilité civils et électriques, à l'intersection des boulevards Alfred-Nobel et Hymus, dans l'arrondissement de Saint-Laurent - Dépense totale de 1 092 852,55 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 516107 (4 soum.)

**20.06** Service de l'Espace pour la vie des Grand parcs et du Mont-Royal , Jardin Botanique - 1266010001

Accorder un contrat à Les Innovations CR34TE inc., pour la fourniture, l'installation et la mise en œuvre technique des équipements pour l'événement Jardins de lumière au Jardin botanique - Dépense totale de 153 117,96 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 26-21358 (2 soum.)

**20.07** Service des infrastructures du réseau routier , Direction de la gestion des infrastructures urbaines et des entraves - 1267231025

Accorder deux contrats à Les Services EXP inc. et à IGF axiom inc., pour les services professionnels d'ingénierie pour la réalisation du programme annuel d'investigations des structures routières et connexes de la Ville (lots 1 et 2), pour une période de 48 mois, incluant deux options de prolongation de 12 mois - Dépense totale de 2 247 522,68 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 26-21276 (6 soum.)

**20.08** Service des technologies de l'information , Direction engagement numérique - 1267655002

Accorder un contrat de gré à gré à ESII Canada inc., pour les services d'utilisation et d'entretien de la solution de gestion de files d'attente et de prise de rendez-vous en ligne, pour tous les points de service des bureaux Accès Montréal, des bureaux des permis et des points de services de la cour municipale, pour la période du 19 août 2026 au 18 août 2030 - Dépense totale de 440 703,52 \$, taxes incluses (fournisseur exclusif)

**20.09** Service de la stratégie immobilière et de l'habitation - 1268933004

Approuver le projet de bail par lequel la Ville loue à Conseil national de recherche du Canada pour une période de deux ans, à compter du 1<sup>er</sup> août 2026, des locaux situés au 7140, rue Albert-Einstein, dans l'arrondissement de Saint-Laurent, d'une superficie totale de 87,32 mètres carrés à des fins d'espaces de bureaux, pour un loyer total de 119 040 \$, excluant les taxes

**20.10**     Service de la stratégie immobilière et de l'habitation - 1265941011

Approuver la prolongation du bail par lequel la Ville loue à l'Université du Québec pour une période additionnelle de cinq ans, à compter du 1<sup>er</sup> juin 2026, une partie du lot 2 942 092 du cadastre du Québec, circonscription foncière de Montréal, sur l'avenue Henri-Julien, dans l'arrondissement du Plateau-Mont-Royal, d'une superficie de 1 368 mètres carrés, à des fins de stationnement de véhicules, pour un loyer total de 407 663,69 \$, excluant les taxes

**20.11**     Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction de la planification et de la mise en valeur du territoire - 1265548007

Approuver le projet d'addenda à l'entente intervenue entre la Ville et l'Agence de mobilité durable, afin de modifier les modalités de versement des frais de gestion et le calendrier des virements annuels

**20.12**     Service du développement économique , Direction du développement du territoire - 1268383003

Approuver le projet d'entente avec la ministre de l'Environnement, de la Lutte contre les changements climatiques, de la Faune et des Parcs, concernant l'autorisation à la Ville de réinvestir le montant de la subvention versée dans le cadre de l'entente signée le 21 mars 2018, mais non engagé, pour les travaux de réhabilitation de terrains contaminés situés sur son territoire (CM18 0525)

**20.13**     Service de l'eau , Direction des réseaux d'eau - 1268023002

Conclure une entente-cadre avec CGI Environnement inc., pour les travaux de réparation de conduites d'égouts de la Ville, d'une durée de deux ans - Dépense totale de 695 074,07 \$, taxes incluses - Appel d'offres public DRE-P2625-C (1 soum. conforme)

**20.14**     Service de l'environnement et de la transition écologique , Direction de la gestion des matières résiduelles - 1269403002

Conclure une entente-cadre avec la firme Plasti-Bac inc., pour la fourniture et la distribution d'outils de collecte des ordures ménagères pour 2026 et 2027 - Montant estimé des ententes : 2 458 268,3 \$, taxes incluses - Appel d'offres publics 26-21362 (2 soum.)

**20.15**     Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction des projets d'aménagement urbain - 1268848006

Conclure une entente-cadre avec la firme Orange Traffic inc. pour la fourniture d'unités de contrôleurs et de cabinets de feux de circulation (lot 1), d'une durée de 24 mois, incluant une option de prolongation de 12 mois - Montant estimé des ententes : 2 242 011,12 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 25-21121 (3 soum.)

**20.16**     Service de la gestion et planification des immeubles , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1265583003

Autoriser la cession de quatre contrats de services professionnels intervenus avec Affleck de la Riva s.e.n.c., en faveur de Studio Affleck de la Riva inc., afin d'assurer la continuité des services, selon les mêmes conditions des différents contrats / Approuver le projet de convention de cession de contrats à cet effet

**20.17**     Service de l'Espace pour la vie des Grand parcs et du Mont-Royal , Biodôme  
- 1267947001

Exercer l'option de la deuxième prolongation de 12 mois / Autoriser une dépense additionnelle de 141 618,36 \$, taxes incluses, pour les services de gestion et de contrôle parasitaire dans les collections vivantes des musées d'Espace pour la vie, dans le cadre du contrat accordé à Boisvert Gestion Parasitaire inc. (CE23 1720), majorant ainsi le montant total du contrat à 566 473,40 \$, taxes incluses

**20.18**     Service de la stratégie immobilière et de l'habitation - 1254333007

Décréter l'acquisition par voie d'expropriation ou par tout autre moyen, à des fins de rues, de cinq parcelles de terrain situées sur la rue Jean-Talon Est, aux intersections des boulevards Lacordaire et Langelier, dans l'arrondissement de Saint-Léonard / Autoriser une dépense de 1 520 000 \$, plus les taxes applicables, le cas échéant, pour ces acquisitions

**20.19**     Service de la gestion et planification des immeubles , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1269395001

Prendre connaissance du rapport de la Commission sur l'examen des contrats

Accorder un contrat à Construction Transit 2<sup>e</sup> G ltée, pour les travaux de réfection de la toiture et remplacement de la génératrice du Musée Pointe-à-Callière, situé au 350, place Royale, dans l'arrondissement de Ville-Marie - Dépense totale de 6 314 616 \$, taxes incluses - Appel d'offres public IMM-15982 (2 soum.)

**20.20**     Service des infrastructures du réseau routier , Direction de la réalisation des projets d'infrastructures urbaines - 1267231030

Prendre connaissance du rapport de la Commission sur l'examen des contrats

Accorder un contrat à Construction Viatek inc., pour les travaux de voirie dans les arrondissements de Ville-Marie, d'Outremont, de Lachine, de LaSalle et de Verdun - Dépense totale de 5 548 240,44 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 527001 (4 soum.)

**20.21**     Service de la stratégie immobilière et de l'habitation - 1260515006

Approuver la modification de bail par lequel la Ville loue à l'Agence de mobilité durable, pour un terme de huit mois, rétroactivement au 1<sup>er</sup> mai 2026, un espace de bureaux situé au 1500, rue des Carrières, ainsi qu'une partie du terrain portant le numéro de lot 2 537 833 du cadastre du Québec, circonscription foncière de Montréal, dans l'arrondissement de Rosemont–La Petite-Patrie, d'une superficie locative de 785,62 mètres carrés et 46 cases de stationnement, pour un loyer total de 122 330 \$, excluant les taxes

**20.22**     Service de la stratégie immobilière et de l'habitation - 1260515005

Approuver la modification de bail par lequel la Ville loue à Laboratoire sur l'agriculture urbaine, pour une période d'un an, à compter du 1<sup>er</sup> novembre 2026, deux parties du terrain portant le numéro de lot 6 712 042 du cadastre du Québec, circonscription foncière de Montréal, situées au sud de la rue Louvain Ouest et à l'ouest du boulevard Saint-Laurent, dans l'arrondissement d'Achamps-Cartierville, d'une superficie locative totale de 3 316 mètres carrés, à des fins de plantation de tournesols et d'installation d'une serre, et ce, à titre gratuit. Le montant de la subvention immobilière est de 247 009 \$ pour la durée du bail

**20.23**     Service de l'Espace pour la vie des Grand parcs et du Mont-Royal , Direction gestion de grands parcs et milieux naturels - 1260329001

Accorder un contrat à L'Archevêque et Rivest Itée, pour les travaux de construction de nouvelles serres à la pépinière municipale, située à L'Assomption, dans la région de Lanaudière - Dépense totale de 1 313 760 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 26-6028 (3 soum.)

**20.24**     Service de l'Espace pour la vie des Grand parcs et du Mont-Royal , Direction aménagement des parcs et espaces publics - 1268264002

Accorder un contrat à L.M.L. Paysagistes et frères inc., pour le remplacement du revêtement en gazon synthétique du terrain de soccer intérieur du Stade de soccer de Montréal, situé au 9235, avenue Papineau, dans l'arrondissement de Villeray–Saint-Michel–Parc-Extension - Dépense totale de 1 175 929,52 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 26-6037 (3 soum.)

### **30 – Administration et finances**

**30.01**     Le Plateau-Mont-Royal , Direction du développement du territoire et des études techniques - 1267896004

Approuver la prolongation des heures d'ouverture des commerces lors de la promotion commerciale de l'Avenue Duluth, jusqu'à 23 h, du 1<sup>er</sup> au 5 juillet 2026

**30.02**     Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction des projets d'aménagement urbain - 1260405003

Majorer le budget de fonctionnement 2026 du service de l'urbanisme et de la mobilité, par l'entremise du passif environnemental au titre des sols contaminés, d'un budget additionnel de 388 954,57 \$, au net, afin de financer une étude de caractérisation environnementale et géotechnique prévue dans le cadre de la préparation des plans et devis du projet Parc d'entreprises de la Pointe-Saint-Charles - Bonaventure

**30.03**     Rosemont - La Petite-Patrie , Direction du développement du territoire et des études techniques - 1266417004

Majorer la dotation du budget de fonctionnement de l'arrondissement de Rosemont–La Petite-Patrie, par l'entremise du passif environnemental au titre des sols contaminés, d'un budget additionnel d'un montant de 97 380,89 \$, net de ristournes, pour les services professionnels reliés à l'élaboration des plans et devis des mesures de mitigation des gaz requises dans le cadre du projet de réaménagement et mises aux normes du centre Père-Marquette

**30.04**     Le Sud-Ouest , Direction de l'aménagement urbain et du patrimoine - 1267683003

Retirer du domaine public rue le lot 1 184 897 du cadastre du Québec, circonscription foncière de Montréal, pour le verser dans le domaine public comme parc local, dans le cadre du projet d'aménagement du parc Campbell Ouest

**30.05**     Service de l'Espace pour la vie des Grand parcs et du Mont-Royal , Direction gestion de grands parcs et milieux naturels - 1268164001

Accepter la délégation du conseil d'agglomération, en vertu de l'article 48 de la *Loi sur l'exercice de certaines compétences municipales dans certaines agglomérations* (RLRQ, c. E-20.001) / Accepter, en vertu de l'article 85 de la *Charte de la Ville de Montréal, métropole du Québec* (RLRQ, c. C-11.4), l'offre de services de l'arrondissement de Saint-Laurent de prendre en charge la conception, la coordination, la gestion et la réalisation des travaux relatifs au projet de restauration et de création de milieux humides et hydriques dans le boisé du parc Marcel-Laurin de l'arrondissement de Saint-Laurent

**30.06**     Service de la culture des sports et des loisirs - 1268781001

Accepter l'offre de service de l'arrondissement de Ville-Marie de prendre en charge la conception et la réalisation de plusieurs travaux de maintien et de développement au Quartier des spectacles, conformément à l'article 85 de la *Charte de la Ville de Montréal, Métropole du Québec* (RLRQ, c. C-11.4)

**30.07**     Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction de la planification et de la mise en valeur du territoire - 1265548002

Autoriser la réaffectation du solde de 5 000 000 \$ du Fonds de réserve pour projets innovants, constitué en vertu de l'entente entre l'Agence de mobilité durable et la Ville, pour la période 2020-2024 (CM19 1364), afin de l'intégrer dans le Fonds de réserve pour fonctionnement prévu dans l'entente actuelle entre les deux parties (CM25 1008) / Permettre l'utilisation du solde à compter de l'entrée en vigueur de cette nouvelle entente

**30.08**     Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction de la planification et de la mise en valeur du territoire - 1264368003

Adopter une résolution pour la régularisation du statut de voie réservée sur l'axe Côte-Vertu-Sauvé dans l'arrondissement de Saint-Laurent et pour la modification de fonction apportée à la voie réservée sur le boulevard Maurice-Duplessis dans l'arrondissement de Montréal-Nord

**30.09**     Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction des grands projets de transport en partenariat - 1261019001

Demander à Hydro-Québec de procéder à la conception des travaux d'enfouissement des réseaux câblés aériens longeant la rue Jean-Talon Est, entre la 24<sup>e</sup> Avenue et la rue Buies, dans l'arrondissement de Saint-Léonard

**30.10**     Service du développement économique , Direction du développement du territoire - 1269861004

Autoriser des virements totalisant 337 000 \$ à deux arrondissements / Approuver les projets de ces arrondissements dans le cadre du Programme de soutien aux arrondissements pour la revitalisation des secteurs commerciaux situés hors des territoires des Sociétés de développement commercial

**30.11**     Service du matériel roulant et des ateliers - 1265593013

Prolonger jusqu'au 31 décembre 2026, soit pour une période de six mois, la déclaration de compétence du conseil de la Ville concernant l'exercice de tous les pouvoirs liés au matériel roulant relevant de la compétence des arrondissements, à l'exception des contrats de location de moins d'un an et des contrats de location avec opératrice ou opérateur, conformément à l'article 85.5 de la *Charte de la Ville de Montréal, métropole du Québec* (RLRQ, c. C-11.4)

**30.12** Service des infrastructures du réseau routier , Direction de la gestion des infrastructures urbaines et des entraves - 1267231037

Accepter l'offre de services de l'arrondissement de Côte-des-Neiges–Notre-Dame-de-Grâce, conformément à l'article 85 de la *Charte de la Ville de Montréal, métropole du Québec* (RLRQ, c. C-11.4), de prendre en charge la conception et la réalisation des travaux de réfection de chaussée sur le réseau artériel administratif de la Ville, en vue de la tenue des championnats du Monde Route UCI 2026

**30.13** Service de l'Espace pour la vie des Grand parcs et du Mont-Royal , Direction aménagement des parcs et espaces publics , Division aménagement des espaces riverains - 1265496001

Majorer la dotation du Service de l'urbanisme et de la mobilité, par l'entremise du passif environnemental des sols contaminés, d'un montant net de ristournes de 72 777,50 \$ ainsi que la dotation du Service de l'Espace pour la vie, des grands parcs et du Mont-Royal, d'un montant net de ristournes de 28 302,36 \$, afin de retenir les services professionnels requis pour la préparation et le suivi d'une demande d'autorisation ministérielle et la préparation des plans et devis en lien avec les travaux d'assainissement réalisés dans le cadre de la création d'un habitat aquatique compensatoire au parc Arthur-Therrien, dans l'arrondissement de Verdun

**30.14** Service des finances et de l'évaluation foncière , Direction du budget et de la planification financière et fiscale - 1265929001

Reporter les budgets d'immobilisations des arrondissements non utilisés en 2025 - volet conseil municipal

**30.15** Service de la stratégie immobilière et de l'habitation , Direction , Division des transactions immobilières - 1269915002

Fermer et retirer du domaine public la partie du lot 2 652 264 du cadastre du Québec, circonscription foncière de Montréal, visée par les présentes

**30.16** Service de la culture des sports et des loisirs , Direction du développement culturel - 1267840003

Entériner toute décision prise par le conseil d'arrondissement de Verdun depuis l'identification de la Maison Nivard-De Saint-Dizier à l'annexe D de la *Charte de la Ville de Montréal, métropole du Québec* (RLRQ, c. C-11.4), relevant de la compétence du conseil municipal, soit le 6 juin 2024 / Accepter l'offre à venir de ce conseil d'arrondissement de prendre en charge la Maison Nivard-De Saint-Dizier, conformément à l'article 85 de la *Charte de la Ville de Montréal, métropole du Québec* (RLRQ, c. C-11.4)

**30.17** Service des finances et de l'évaluation foncière , Direction du budget et de la planification financière et fiscale - 1263074001

Adopter la politique d'attribution, d'utilisation et de renflouement des surplus dégagés de l'exercice 2025, la détermination des surplus de gestion des arrondissements et adopter l'affectation de surplus 2025 à des dossiers spécifiques

**30.18** Service du greffe , Division du soutien aux commissions permanentes aux conseils consultatifs et au Bureau de la présidence du conseil - 1269902006

Approuver le programme d'activités 2026 des commissions permanentes du conseil municipal

**30.19** Service des finances et de l'évaluation foncière , Direction de la comptabilité et des informations financières - 1266254001

Autoriser une affectation nette d'un montant de 6 531 000 \$ à l'excédent de fonctionnement à des fins fiscales pour l'exercice 2025, ainsi qu'un montant de 21 617 000 \$ pour les exercices antérieurs, en provenance du compte de dépenses constatées à taxer ou à pourvoir, afin de financer l'effet découlant de l'application de la nouvelle norme comptable SP 3160 - Partenariats public-privé

## **41 – Avis de motion et dépôt de projet de règlement**

### **41.01**     Service de la stratégie immobilière et de l'habitation - 1244386001

Avis de motion et dépôt - Règlement sur la fermeture d'une partie de la ruelle située au sud-ouest de la 89<sup>e</sup> Avenue, entre la rue Eugène-Couvrette et le boulevard Perras, dans l'arrondissement de Rivière-des-Prairies–Pointe-aux-Trembles, aux fins de transfert aux propriétaires riverains

### **41.02**     Service de la culture des sports et des loisirs , Direction des sports - 1260522001

Avis de motion et dépôt - Règlement autorisant un emprunt de 177 837 000 \$ pour le financement de travaux de construction, réfection et d'amélioration des équipements sportifs et aquatiques

### **41.03**     Service du développement économique - 1268798007

Avis de motion et dépôt - Règlement modifiant le Règlement intérieur de la Ville sur la délégation de pouvoirs du conseil de la Ville aux conseils d'arrondissement (02-002)

## **42 – Adoption de règlements**

### **42.01**     Service de la stratégie immobilière et de l'habitation , Direction salubrité et programmes - 1265515001

Adoption - Règlement modifiant le Règlement sur le programme d'appui à la rénovation de petits bâtiments résidentiels (21-006)

### **42.02**     Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction des projets d'aménagement urbain - 1267352001

Adoption - Règlement autorisant un emprunt de 29 000 000 \$ afin de financer des travaux d'aménagement et de réaménagement du domaine public dans le cadre du projet urbain Quartier Namur-Hippodrome

**42.03**     Service des affaires juridiques , Direction des affaires civiles - 1268283001

Adoption - Règlement modifiant le Règlement intérieur de la ville sur la délégation de pouvoirs du conseil de la Ville aux conseils d'arrondissement (02-002)

**46 – Toponymie et voies publiques**

**46.01**     Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction de la planification et de la mise en valeur du territoire - 1264521004

Renommer « bibliothèque Kim-Yaroshevskaya » la bibliothèque de L'Île-des-Soeurs située au 260, rue Elgar, dans l'arrondissement de Verdun

**51 – Nomination / Désignation**

**51.01**     Service du greffe

Désignation d'Effie Giannou à titre de mairesse suppléante pour un mandat de six mois

**51.02**     Service du greffe - 1269672003

Renouveler le mandat de Nicolas Demers-Stoddart à titre de membre du Comité Jacques-Viger, pour un second mandat de trois ans, à compter du 2 août 2026

**51.03**     Service de la culture des sports et des loisirs - 1268021004

Nommer Andréanne Moreau à titre de membre observateur au conseil d'administration de Pointe-à-Callière, musée d'archéologie et d'histoire de Montréal, pour un mandat renouvelable de deux ans

**51.04**     Service du greffe

Nommer Alexandre Devaux-Guizani à titre de membre à la Commission sur le transport et les travaux publics et Mercedes Plante à titre de membre à la Commission sur le développement économique et urbain et l'habitation

**51.05**     Service du greffe - 1269671002

Renouveler les mandats d'Isabelle Dumas, vice-présidente, de Francyne Lord et de Paul-André Linteau, membres ainsi que de Luce Lafontaine, membre suppléante au sein du Comité consultatif en reconnaissance, pour une période non renouvelable de trois ans, à compter du 15 juin 2026 / Nommer Elyse Lévesque actuellement membre suppléante, à titre de membre, pour une période non renouvelable de trois ans

**51.06**     Service des ressources humaines , Direction rémunération globale et systèmes d'information R.H. - 1266776001

Approuver la nomination d'Alain Dufort, à titre de directeur général de la Ville de Montréal, pour une durée de quatre ans, à compter du 17 août 2026

**65 – Motion des conseillers**

**65.01**     Service du greffe

Motion de l'Opposition officielle - Motion - Pour la mise en place d'une taxe sur les logements vacants ou sous-utilisés afin de remettre des unités sur le marché locatif

**65.02**     Service du greffe

Motion de l'Opposition officielle - Motion pour démontrer la solidarité de la Ville de Montréal au peuple palestinien et aux victimes civiles du conflit en Asie de l'Ouest, communément appelée le Moyen-Orient

## **80 – Conseil d'agglomération - Dossiers pour orientation**

### **20 – Affaires contractuelles**

#### **20.01**     Service de police de Montréal , Direction des services organisationnels - 1267026001

*Conclure une entente-cadre avec Agence Gravel inc., pour la fourniture de munitions de pratique de calibre 9 millimètres pour la formation et le maintien des compétences au tir des policiers du Service de police de la Ville de Montréal, d'une durée de 29 mois, incluant une option de prolongation de 12 mois - Montant estimé de l'entente : 2 068 860,15 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 26-21296 (3 soum.)*

Compétence                             *Éléments de la sécurité publique que sont les services de  
d'agglomération :                     police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers  
répondants*

#### **20.02**     Service de l'eau , Direction de l'épuration des eaux usées - 1260027001

*Exercer l'option de la deuxième prolongation de 12 mois / Autoriser une dépense additionnelle de 2 966 475,89 \$, taxes incluses, pour la fourniture et la livraison de polymères anionique et cationique à la station d'épuration Jean-R.-Marcotte, dans le cadre du contrat accordé à SNF Canada inc. (CG24 0348), majorant ainsi le montant total du contrat à 8 880 010,31 \$, taxes incluses*

Compétence                             *Alimentation en eau et assainissement des eaux  
d'agglomération :*

#### **20.03**     Service de police de Montréal , Direction des services organisationnels - 1267026002

*Exercer l'option de la première prolongation de 12 mois / Autoriser une dépense additionnelle de 244 200 \$, taxes incluses, pour les services de ramassage, de tri et de distribution du courrier pour le Service de police de la Ville de Montréal, dans le cadre de l'entente-cadre conclue avec Planète Courrier inc. (CG24 0318), majorant ainsi le montant total de l'entente à 903 565,76 \$, taxes incluses*

Compétence                             *Éléments de la sécurité publique que sont les services de  
d'agglomération :                     police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers  
répondants*

**20.04** Service de l'eau , Direction des stratégies et de la performance - 1269019003

*Autoriser une dépense additionnelle de 29 893,50 \$, taxes incluses, pour les services professionnels d'audit dans le cadre du contrat accordé à Deloitte S.E.N.C.R.L./s.r.l. (CG24 0727), majorant ainsi le montant total du contrat à 152 629,31 \$, taxes incluses / Autoriser un budget additionnel de revenus et de dépenses au montant de 63 195 \$, au net*

*Compétence d'agglomération : Alimentation en eau et assainissement des eaux*

**20.05** Service de l'environnement et de la transition écologique , Direction de la gestion des matières résiduelles - 1265960001

*Exercer l'option de la première prolongation de cinq mois / Autoriser une dépense additionnelle de 296 349,21 \$, taxes incluses, pour la location d'un tamiseur à compost et d'un tracteur chargeur avec opérateur au Complexe environnemental de Saint-Michel dans le cadre du contrat accordé à Matériaux Paysagers Savaria ltée (CG25 0369), majorant ainsi le montant total du contrat à 586 603,60 \$, taxes incluses*

*Compétence d'agglomération : Élimination et la valorisation des matières résiduelles, ainsi que tout autre élément de leur gestion si elles sont dangereuses, de même que l'élaboration et l'adoption du plan de gestion de ces matières*

**20.06** Service de l'environnement et de la transition écologique , Direction de la gestion des matières résiduelles - 1268212001

*Accorder un contrat à AON Parizeau inc., courtiers d'assurances, pour un cautionnement de 1 225 000 \$ auprès de La Compagnie d'Assurance Saint Paul, pour une période de trois ans, pour le Centre de traitement des matières organiques de Montréal-Est, comme exploitant d'une installation de valorisation de matières organiques résiduelles - Dépense totale de 18 375 \$, non taxable / Approuver la convention d'indemnisation à cet effet*

*Compétence d'agglomération : Élimination et la valorisation des matières résiduelles, ainsi que tout autre élément de leur gestion si elles sont dangereuses, de même que l'élaboration et l'adoption du plan de gestion de ces matières*

**20.07**     Service des technologies de l'information , Direction technologie et architecture - 1265942005

*Accorder un contrat de gré à gré à Info-Tech Research Group inc. par l'entremise de son entente avec le Centre d'acquisitions gouvernementales, pour l'acquisition de licences permettant l'accès à des services de recherche et de conseil en technologies de l'information, pour la période du 31 juillet 2026 au 31 juillet 2027 - Dépense totale de 126 995,62 \$, taxes incluses*

Compétence                             Acte mixte  
d'agglomération :

**20.08**     Service des technologies de l'information , Direction stratégies pratiques d'affaires et performance - 1267655003

*Autoriser une dépense additionnelle de 702 262,99 \$, taxes incluses, à titre de budget de variation de quantités, pour les services de développement de solutions numériques, dans le cadre de l'entente-cadre conclue avec Conseillers en gestion et informatique CGI inc. (CG25 0114), majorant ainsi le montant total de l'entente à 6 298 929,81 \$, taxes incluses*

Compétence                             Acte mixte  
d'agglomération :

**20.09**     Service de la gestion et planification des immeubles , Direction de la sécurité - 1268321001

*Accorder six contrats à Axia services et à Groupe de sécurité Garda s.e.n.c., pour les services de gardiennage et tous les services connexes pour diverses installations de la Ville (lots 1 à 6), pour une période de 36 mois, incluant deux options de prolongation de 12 mois - Dépense totale de 7 072 093,44 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 26-21331 (4 soum.)*

Compétence                             Acte mixte  
d'agglomération :

**20.10**     Service de l'environnement et de la transition écologique , Direction de la gestion des matières résiduelles - 1267075001

*Exercer l'option de la deuxième prolongation de 12 mois et autoriser une dépense additionnelle de 934 221,31 \$, taxes incluses, pour la fourniture et le transport de matières résiduelles par conteneurs pour l'écocentre Saint-Laurent dans le cadre du contrat accordé à Excavations Vidolo ltée (CG23 0650) et cédé à GFL Environmental inc. (CG25 0493), majorant ainsi le montant total du contrat à 3 173 060,07 \$, taxes incluses*

*Compétence d'agglomération :                   Élimination et la valorisation des matières résiduelles, ainsi que tout autre élément de leur gestion si elles sont dangereuses, de même que l'élaboration et l'adoption du plan de gestion de ces matières*

**20.11**     Service de l'eau , Direction de l'eau potable - 1260472001

*Autoriser une dépense additionnelle de 303 927,75 \$, taxes incluses, pour la fourniture de sulfate d'aluminium acidifié 5 % à l'usine de production d'eau potable de Pointe-Claire dans le cadre de l'entente-cadre conclue avec Kemira Water Solutions Canada inc. (lot 3) (CG24 0576), majorant ainsi le montant total de l'entente à 883 374,16 \$, taxes incluses*

*Compétence d'agglomération :                   Alimentation en eau et assainissement des eaux*

**20.12**     Service de l'eau , Direction de l'eau potable - 1260427001

*Conclure une entente-cadre avec Mabarex inc., fournisseur exclusif, pour la fourniture et la livraison des lampes UV 20 Kilowatts utilisées sur les réacteurs ultraviolets des usines Charles-J.-Des Bailleurs et Atwater pour le traitement de l'eau potable, d'une durée de 36 mois incluant deux options de prolongation de 12 mois - Montant estimé de l'entente : 1 831 254,25 \$, taxes incluses - Avis d'intention 26-00007*

*Compétence d'agglomération :                   Alimentation en eau et assainissement des eaux*

**20.13**     Service de l'approvisionnement , Direction acquisition - 1269462002

*Conclure deux ententes-cadres avec Béton Provincial Itée et Amrize Canada inc., pour la fourniture et la livraison de béton prémélangé et de remblai sans retrait, pour une durée de 24 mois, incluant trois options de prolongation de 12 mois chacune - Montant estimé des ententes : 4 659 350,38 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 26-21360 (2 soum.)*

Compétence                     *Acte mixte*  
d'agglomération :

**20.14**     Service de la culture des sports et des loisirs , Direction  
Cinéma-Festivals-Événements - 1267317003

*Accorder un contrat à Electro Performance G.L. inc., pour les services de conception et de gestion d'un réseau électrique temporaire complet, dans le cadre des Championnats du Monde Route UCI Montréal 2026, pour une période d'un mois - Dépense totale de 489 839,49 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 26-21382 (1 soum.)*

Compétence                     *Annexe du décret - Aide à l'élite sportive et événements*  
d'agglomération :             *sportifs d'envergure métropolitaine, nationale et*  
  *internationale*

**20.15**     Service du matériel roulant et des ateliers , Direction ateliers mécaniques et  
de proximité - 1265593023

*Conclure cinq ententes-cadres avec T.M.S. Maîtres des Camions Itée, pour les services de réparation de moteurs diesel et de transmissions de camions poids lourds de la Ville (lots 1 à 5), d'une durée de 12 mois, incluant une option de prolongation de 12 mois - Montant estimé des ententes : 3 531 470,99 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 25-21243 (1 soum.)*

Compétence                     *Acte mixte*  
d'agglomération :

**20.16**     Service du matériel roulant et des ateliers , Direction ateliers mécaniques et de proximité - 1265593021

*Autoriser la cession des droits et obligations des ententes-cadres conclues avec Trois Diamants Autos (1987) ltée (CG24 0508 et CG26 0114) à Olivier Mascouche Chrysler Dodge Jeep Ram inc., pour la fourniture de pièces de véhicules authentiques de marque Chrysler et de service d'entretien et de réparation de véhicules légers de la Ville*

Compétence                     Acte mixte  
d'agglomération :

**20.17**     Service de l'eau , Direction des réseaux d'eau - 1266459001

*Accorder un contrat à Les Entreprises Michaudville inc., pour les travaux de conduites d'eau principales et secondaires, d'égouts, de voirie, de massifs de la Commission des services électriques de Montréal et de Bell Canada dans la rue De Champlain, entre la rue Sainte-Catherine Est et le boulevard René-Lévesque, dans l'arrondissement de Ville-Marie - Dépense totale de 14 417 925,33 \$, taxes incluses - Appel d'offres public DRE-P2605-200354-C (7 soum.)*

Compétence                     Acte mixte  
d'agglomération :

**20.18**     Service de l'eau , Direction des réseaux d'eau - 1260506001

*Accorder un contrat à Fer-Pal construction ltd (Technologies Sans-Tranchée CoreAqua), pour les travaux de réhabilitation de conduite d'eau de 600 millimètres en fonte grise longeant l'autoroute 15 Nord et la bretelle Atwater dans l'arrondissement du Sud-Ouest - Dépense totale de 741 026,71 \$, taxes incluses - Appel d'offres public DRE-P2616-201370-C (3 soum.)*

Compétence                     Alimentation en eau et assainissement des eaux  
d'agglomération :

**20.19**     Service de l'Espace pour la vie des Grand parcs et du Mont-Royal , Direction aménagement des parcs et espaces publics - 1268196001

*Accorder un contrat à Tessier Récréo-Parc inc., pour les travaux de modernisation de l'aire de jeux de la Salamandre au parc du Mont-Royal - Dépense totale de 959 946,14 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 24-6159 (5 soum.)*

Compétence                     Annexe du décret - Parc du Mont-Royal  
d'agglomération :

**20.20**     Service de l'Espace pour la vie des Grand parcs et du Mont-Royal ,  
Direction aménagement des parcs et espaces publics - 1267292002

*Autoriser une dépense additionnelle de 229 950 \$, taxes incluses, à titre de budget de contingences, pour couvrir une partie des travaux et délais supplémentaires engendrés à la suite d'un dégât d'eau important, dans le cadre du contrat accordé à Construction Savco inc., pour les travaux de restauration et de rénovation patrimoniale de la maison Smith au parc du Mont-Royal (CG24 0720), majorant ainsi le montant du contrat à 3 593 912,41 \$, taxes incluses*

Compétence                             *Annexe du décret - Parc du Mont-Royal*  
d'agglomération :

**20.21**     Service de l'eau , Direction des réseaux d'eau - 1266274001

*Autoriser une dépense additionnelle de 12 144 522,14 \$, taxes incluses, à titre de budget de contingences, pour les travaux de réhabilitation d'une conduite d'eau dans la rue de la Cathédrale, de la rue Saint-Jacques jusqu'au réservoir McTavish, dans l'arrondissement de Ville-Marie, dans le cadre du contrat accordé à Pomerleau inc. (CG25 0653), majorant ainsi le montant total du contrat à 49 551 168,30 \$, taxes incluses*

Compétence                             *Alimentation en eau et assainissement des eaux*  
d'agglomération :

**20.22**     Service des infrastructures du réseau routier , Direction de la réalisation des  
projets d'infrastructures urbaines - 1267231015

*Accorder un contrat à Constructions Concreate ltée., pour les travaux de structure d'acier et d'électricité de la croix du Mont-Royal - Dépense totale de 3 769 140,63 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 517301 (1 soum.)*

Compétence                             *Annexe du décret - Parc du Mont-Royal*  
d'agglomération :



**20.26** Service de l'Espace pour la vie des Grand parcs et du Mont-Royal , Biosphère - 1269433002

Accorder un contrat à Rümker (9276-2723 Québec inc.), pour les services professionnels de conception de l'exposition « Poptopia » à la Biosphère - Dépense totale de 1 078 051,90 \$ - Appel d'offres public 26-21347 (5 soum.)

Compétence *Annexe du décret - Parc Jean-Drapeau*  
d'agglomération :

**20.27** Service des technologies de l'information , Direction institutionnelle - 1267684004

Conclure une entente-cadre avec Société Conseil Groupe LGS, pour les services professionnels d'implantation de la solution Oracle HCM Cloud, d'une durée de 24 mois, incluant deux options de prolongation de 12 mois chacune - Montant estimé de l'entente : 2 808 643,79 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 26-21312 (3 soum.)

Compétence *Acte mixte*  
d'agglomération :

**20.28** Service de l'eau , Direction de la gestion des actifs - 1267931001

Accorder un contrat à 4455878 Canada inc. (Bruser), pour les services professionnels d'auscultation de 22 stations de pompage du réseau principal d'égouts, pour une période 12 mois - Dépense totale de 1 052 017,94 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 26-21319 (2 soum.)

Compétence *Alimentation en eau et assainissement des eaux*  
d'agglomération :

**20.29** Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction des projets d'aménagement urbain - 1268698001

Approuver l'entente entre la Ville de Montréal-Est et la Ville de Montréal portant sur la délégation de l'aménagement d'une piste multifonctionnelle sur la rue Sherbrooke entre le boulevard Joseph-Versailles et l'avenue Durocher, dans la Ville de Montréal-Est - Dépense totale de 1 608 828 \$, net de ristourne non taxable

Compétence *Annexe du décret - Réseau cyclable actuel et projeté de l'Île de Montréal identifié au Plan de transport approuvé par le conseil d'agglomération le 18 juin 2008 (CG08 0362)*  
d'agglomération :



**20.33**     Service de la stratégie immobilière et de l'habitation - 1258290005

*Approuver le projet d'acte en vertu duquel la Ville de Montréal vend à la Société de transport de Montréal, aux fins d'agrandissement de l'édicule de la station de métro Place-Saint-Henri, le lot volumétrique 6 620 729 du cadastre du Québec, circonscription foncière de Montréal, d'une superficie de 364,3 mètres carrés, situé à l'angle de la rue Saint-Jacques Ouest, de la place Saint-Henri et de la rue Notre-Dame Ouest, dans la section nord de la place Saint-Henri, dans l'arrondissement du Sud-Ouest, pour la somme de 495 150 \$, plus les taxes applicables, le cas échéant / Fermer et retirer du domaine public le lot 6 620 729 du cadastre du Québec, circonscription foncière de Montréal*

*Compétence*                                    *Transport collectif des personnes*  
*d'agglomération :*

**20.34**     Service de la stratégie immobilière et de l'habitation - 1268290004

*Approuver le projet d'acte par lequel la Ville de Montréal vend à la Société de transport de Montréal les lots 6 575 502, 6 575 506 et 1 185 632 du cadastre du Québec, circonscription foncière de Montréal, et crée des servitudes de passage, de limitation de charges et de non-construction sur le lot 6 575 503 du cadastre du Québec, circonscription foncière de Montréal, le tout pour la somme de 257 425 \$, plus les taxes applicables, afin de permettre la réfection et l'agrandissement du poste de ventilation mécanique Rielle situé dans l'arrondissement de Verdun / Fermer et retirer du domaine public les lots 6 575 502, 6 575 506, 1 185 632 et 6 575 503 du cadastre du Québec, circonscription foncière de Montréal*

*Compétence*                                    *Transport collectif des personnes*  
*d'agglomération :*



**20.38**     Service de la stratégie immobilière et de l'habitation - 1265323011

*Approuver le projet de prêt de local par lequel la Ville de Montréal prête à La Société pour la prévention de la cruauté envers les animaux (Canadienne), à titre gratuit, pour une période de deux ans, à compter du 1<sup>er</sup> juillet 2026, un local au rez-de-chaussée de l'immeuble situé au 7487, 18<sup>e</sup> Avenue, dans l'arrondissement de Villeray–Saint-Michel–Parc-Extension, d'une superficie totale de 3 955 pieds carrés, à des fins d'entreposage de nourriture pour animaux et équipements liés aux activités communautaires - Le montant de la subvention immobilière est estimé à 94 920 \$*

Compétence                             *Annexe du décret - Contributions municipales et gestion  
d'agglomération :                     d'ententes et de programmes gouvernementaux de lutte à la  
  pauvreté*

**20.39**     Service de la stratégie immobilière et de l'habitation - 1268682007

*Approuver la première modification du bail par lequel la Ville loue à 3/4 oz inc., pour une période additionnelle de trois ans, à compter du 1<sup>er</sup> août 2026, un local d'une superficie de 2 190 pieds carrés, dans l'immeuble situé au 7335, rue du Mile End, dans l'arrondissement de Villeray-Saint-Michel-Parc-Extension, à des fins de transformation alimentaire, moyennant un loyer total de 87 361,08 \$, excluant les taxes*

Compétence                             *Logement social et l'aide destinée spécifiquement aux  
d'agglomération :                     sans-abri*

**20.40**     Service de la stratégie immobilière et de l'habitation - 1265941012

*Approuver le projet de bail par lequel la Ville loue de Sa Majesté le Roi du chef du Canada, pour une période de 20 ans, à compter du 1<sup>er</sup> janvier 2025, un site d'une superficie de 941 mètres carrés situé sur une partie du lot 4 727 868 du cadastre du Québec, faisant partie du Canal de Lachine, dans le prolongement de la rue de Montmorency, dans l'arrondissement du Sud-Ouest, à des fins de maintien et d'entretien de deux conduites d'eau de 600 millimètres chacune, pour un loyer total de 117 330,78 \$, taxes incluses*

Compétence                             *Alimentation en eau et assainissement des eaux  
d'agglomération :*

**20.41** Service de la stratégie immobilière et de l'habitation , Direction développement résidentiel - 1260435001

Approuver le projet d'addenda 1 modifiant l'Entente relative au versement d'une contribution financière pour le démarrage et le pré-développement de projets d'habitation conclue entre la Société d'habitation et de développement de Montréal et la Ville (CG25 0623)

Compétence : Logement social et l'aide destinée spécifiquement aux  
d'agglomération : sans-abri

**20.42** Service du développement économique , Direction du développement du territoire - 1267952001

Accorder un soutien financier de 1 500 000 \$ à l'École de technologie supérieure pour soutenir la stratégie de déploiement d'Ax.c, pour une période de trois ans / Approuver le projet de convention à cet effet

Compétence : Élément du développement économique qu'est toute aide  
d'agglomération : destinée spécifiquement à une entreprise

**20.43** Service du développement économique , Direction du développement du territoire - 1267952002

Accorder un soutien financier de 900 000 \$ à Essor économique Québec Tech, pour accélérer le développement de l'écosystème technologique de la métropole, pour la période de 2026 à 2029 / Approuver le projet de convention à cet effet

Compétence : Élément du développement économique qu'est toute aide  
d'agglomération : destinée spécifiquement à une entreprise

**20.44** Service du développement économique , Direction du développement du territoire - 1268180002

Accorder un soutien financier de 600 000 \$ à Zú, pour la réalisation du projet de Pôle d'innovation et de commercialisation en créativité numérique, pour la période du 1<sup>er</sup> juillet 2026 au 30 juin 2029, dans le cadre de l'Entente Réflexe 3 (2025-2029) conclue avec le ministère de l'Économie, de l'Innovation et de l'Énergie / Approuver le projet de convention à cet effet

Compétence : Élément du développement économique qu'est toute aide  
d'agglomération : destinée spécifiquement à une entreprise

**20.45** Service de la diversité et de l'inclusion sociale , Direction interventions territoriales - 1264819002

Accorder un soutien financier de 100 000 \$ à L'Anonyme U.I.M. pour la réalisation de son projet « Halte-répît » pour la période se terminant au 30 juin 2026 / Approuver le projet de convention à cet effet

Compétence : Logement social et l'aide destinée spécifiquement aux  
d'agglomération : sans-abri

**20.46** Service de la culture des sports et des loisirs , Direction Cinéma-Festivals-Événements - 1267317002

Accorder un contrat à Groupe de sécurité Garda s.e.n.c., pour les services de sécurité dans le cadre des Championnats du Monde Route UCI Montréal 2026 (lots 1 et 2), pour une période d'un mois - Dépense totale de 880 543,17 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 26-21370 (4 soum.)

Compétence : Annexe du décret - Aide à l'élite sportive et événements  
d'agglomération : sportifs d'envergure métropolitaine, nationale et internationale

**20.47** Service du matériel roulant et des ateliers , Direction ateliers mécaniques et de proximité - 1265593026

Conclure des ententes-cadres avec Pneus Métropolitains inc., pour les services d'entretien, de réparation et de remplacement de pneus et jantes pour les ateliers mécaniques du Service du matériel roulant et des ateliers, d'une durée de deux ans pour les lots 3 et 4, incluant une option de prolongation de 12 mois pour chacun des lots - Montant estimé des ententes : 1 163 592,51 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 26-21396 (5 soum.)

Compétence : Acte mixte  
d'agglomération :

**20.48**     Service de l'environnement et de la transition écologique , Direction de la gestion des matières résiduelles - 1260529001

*Autoriser une dépense additionnelle de 5 007 540,38 \$, taxes incluses, à titre de budget de contingences et de variation de quantités, pour les services d'élimination d'ordures ménagères, dans le cadre des contrats accordés à Complexe Enviro Connexions Itée, GFL Environmental inc., Recyclage Notre-Dame inc. et WM Québec inc. (CG22 0407), majorant ainsi le montant total des contrats à 39 022 955,75 \$, taxes incluses*

*Compétence d'agglomération :                   Élimination et la valorisation des matières résiduelles, ainsi que tout autre élément de leur gestion si elles sont dangereuses, de même que l'élaboration et l'adoption du plan de gestion de ces matières*

**20.49**     Service de la stratégie immobilière et de l'habitation - 1269915003

*Approuver le projet d'acte par lequel la Ville cède à Communia, sans contrepartie financière, les droits qu'elle détient dans l'emphytéose des immeubles situés au 7520-7530 et au 7540-7550, avenue André-Ampère, dans l'arrondissement de Rivière-des-Prairies–Pointe-aux-Trembles, lesquels sont connus et désignés comme étant les lots 1 057 697 et 1 057 698 du cadastre du Québec, circonscription foncière de Montréal, le tout selon les conditions stipulées aux projets d'actes*

*Compétence d'agglomération :                   Logement social et l'aide destinée spécifiquement aux sans-abri*

**20.50**     Service de l'environnement et de la transition écologique , Direction de la gestion des matières résiduelles - 1268362003

*Autoriser une dépense additionnelle de 2 516 716,70 \$, taxes incluses, pour les services d'élimination d'ordures ménagères, dans le cadre des contrats accordés à Recyclage Notre-Dame inc. et WM Québec inc. (CG23 0330), majorant ainsi le montant total des contrats à 13 086 926,84 \$, taxes incluses*

*Compétence d'agglomération :                   Élimination et la valorisation des matières résiduelles, ainsi que tout autre élément de leur gestion si elles sont dangereuses, de même que l'élaboration et l'adoption du plan de gestion de ces matières*

**20.51**     Service de l'eau , Direction des réseaux d'eau - 1265732002

Prendre connaissance du rapport de la Commission permanente sur l'examen des contrats

Accorder un contrat à Les Excavations Lafontaine inc., pour les travaux de réhabilitation du collecteur situé sous la rue Saint-Antoine, entre le boulevard Robert-Bourassa et la rue Saint-Pierre, dans l'arrondissement de Ville-Marie - Dépense totale de 8 134 265,78 \$, taxes incluses - Appel d'offres public DRE-P2621-207397-C (4 soum.)

Compétence                             Acte mixte  
d'agglomération :

**20.52**     Service du matériel roulant et des ateliers , Direction ateliers mécaniques et de proximité - 1265593019

Prendre connaissance du rapport de la Commission permanente sur l'examen des contrats

Conclure une entente-cadre avec Thibault & Associés, pour la fourniture d'autopompes à incendie d'une capacité nominale de 6 000 litres par minute, d'une durée de trois ans - Montant estimé de l'entente : 51 146 866,61 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 25-21165 (2 soum.)

Compétence                             Acte mixte  
d'agglomération :

**20.53**     Service des infrastructures du réseau routier , Direction de la réalisation des projets d'infrastructures urbaines - 1267231019

Prendre connaissance du rapport de la Commission permanente sur l'examen des contrats

Accorder un contrat à Charex inc., pour les travaux d'aménagement d'une route incluant les travaux d'égout, d'aqueduc, de voirie, de la Commission des services électriques de Montréal, d'éclairage et de gestion environnementale des sols de l'écoquartier Louvain (lot 2), dans l'arrondissement d'Ahuntsic-Cartierville - Dépense totale de 15 366 336 \$, taxes incluses / Majorer la dotation du Service des infrastructures et du réseau routier, par l'entremise de la réserve du passif environnemental, pour un montant de 2 007 312,15 \$, au net, pour les travaux de réhabilitation des sols de l'ancien secteur du poste d'essence sur le terrain Louvain Est - Appel d'offres public 476011 (9 soum.)

Compétence                             Acte mixte  
d'agglomération :

**20.54**     Service des technologies de l'information , Direction gestion du territoire - 1265035002

*Prendre connaissance du rapport de la Commission permanente sur l'examen des contrats*

*Conclure une entente-cadre avec Conseillers en gestion et informatique CGI inc., pour les services de développement de solutions numériques web, applicatives et transactionnelles, d'une durée de 36 mois, incluant une option de prolongation de 12 mois - Montant estimé de l'entente : 4 828 950 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 26-21318 (8 soum.)*

*Compétence                             Acte mixte  
d'agglomération :*

**20.55**     Service des affaires juridiques - 1262880001

*Prendre connaissance du rapport de la Commission permanente sur l'examen des contrats*

*Accorder un contrat à Keleny inc., pour les services professionnels d'interprètes et de traducteurs judiciaires à la cour municipale de la Ville de Montréal, pour une durée de deux ans, incluant une option de prolongation d'un an - Dépense totale de 2 364 083,76 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 26-21352 (2 soum., 1 conforme)*

*Compétence                             Cour municipale  
d'agglomération :*

**20.56**     Service de l'eau , Direction des réseaux d'eau - 1265732001

*Prendre connaissance du rapport de la Commission permanente sur l'examen des contrats*

*Accorder un contrat à Les Excavations Lafontaine inc., pour les travaux de réhabilitation du collecteur situé sous la rue Nicolet, entre les rues Adam et Notre-Dame Est, dans l'arrondissement de Mercier-Hochelaga-Maisonneuve - Dépense totale de 4 814 644,04 \$, taxes incluses - Appel d'offres public DRE-P2617-207351-C (4 soum.)*

*Compétence                             Alimentation en eau et assainissement des eaux  
d'agglomération :*

**20.57** Service de la stratégie immobilière et de l'habitation , Direction développement résidentiel - 1255730001

Accorder un soutien financier de 25 110 800 \$ à Société du Patrimoine Angus Résidentiel, pour la construction de 350 logements abordables sur les lots 6 232 022, 6 232 023, 6 322 743 et 6 322 744 du cadastre du Québec, circonscription foncière de Montréal, dans l'arrondissement de Rosemont–La Petite-Patrie / Autoriser un budget additionnel de dépenses équivalent au revenu additionnel correspondant / Approuver le projet de convention à cet effet / Autoriser des budgets revenus et dépenses équivalents au Service de la stratégie immobilière et de l'habitation, selon la convention de contribution, pour un montant de 25 110 800 \$

Compétence d'agglomération : Logement social et l'aide destinée spécifiquement aux sans-abri

**20.58** Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction de la planification et de la mise en valeur du territoire , Planification urbaine - 1267154001

Approuver le projet d'avenant 1 à la convention d'aide financière intervenue entre la Ville de Montréal et le ministère des Affaires municipales et de l'Habitation dans le cadre des travaux de la révision du Schéma d'aménagement et de développement de l'agglomération de Montréal pour l'intégration des nouvelles orientations gouvernementales en aménagement du territoire (CG25 0081)

Compétence d'agglomération : Cas où la municipalité centrale a succédé à une municipalité régionale de comté ou à une communauté urbaine, toute autre matière sur laquelle la compétence appartient à la municipalité centrale et appartenait, en vertu d'une disposition législative, à l'organisme auquel la municipalité a succédé

**20.59** Service du matériel roulant et des ateliers , Direction ateliers mécaniques et de proximité - 1265593022

Conclure quatre ententes-cadres avec Ressort Idéal ltée (lot 1) et Le groupe Guy inc. (lots 2, 3 et 4) pour les services d'entretien préventif et de réparation de véhicules lourds de la Ville de Montréal, pour une durée de 12 mois, incluant deux options de prolongation de 12 mois - Montant estimé des ententes : 2 280 195,79 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 26-21329 (5 soum.)

Compétence d'agglomération : Acte mixte

**20.60**     Service de la stratégie immobilière et de l'habitation - 1269915002

*Approuver le projet de promesse bilatérale par lequel la Ville s'engage à vendre à la Société de transport de Montréal, un terrain vacant d'une superficie approximative de 202,8 mètres carrés, connu et désigné comme étant une partie du lot 2 652 264 du cadastre du Québec, constituée d'une portion de la rue Jean-Brillant, à l'angle de la rue Victoria, dans l'arrondissement de Côte-des-Neiges–Notre-Dame-de-Grâce, afin de permettre la construction d'un poste de redressement, pour la somme de 115 000 \$, plus les taxes applicables / Autoriser la Société de transport de Montréal à débiter les travaux de construction du poste de redressement sur ladite partie de lot 2 652 264 du cadastre du Québec*

*Compétence*                                    *Transport collectif des personnes*  
*d'agglomération :*

**20.61**     Service de la stratégie immobilière et de l'habitation - 1269915001

*Approuver un projet d'acte modifiant l'emphytéose entre la Ville de Montréal et la Maison Aurélie-Cadotte pour la propriété sise au 56, rue Sherbrooke Est, dans l'arrondissement de Ville-Marie, afin de prolonger la durée de l'emphytéose d'une période additionnelle de 46 ans, soit à partir du 6 novembre 2037 jusqu'au 5 novembre 2083, dont la rente annuelle sera de 7 600 \$ afin de permettre la reconstruction de la propriété, le tout selon les conditions stipulées au projet d'acte / Mandater le Service de la stratégie immobilière et de l'habitation afin de préparer une convention de contribution établissant les décaissements pour l'aide financière de 6 200 000 \$ réservée à la Maison Aurélie-Cadotte pour la reconstruction du bâtiment sise au 56, rue Sherbrooke Est, dans l'arrondissement de Ville-Marie / Approuver un projet de quittance dans lequel la Maison Aurélie-Cadotte et la Ville renoncent mutuellement à tout recours en lien avec l'incendie du Monastère du Bon-Pasteur le 25 mai 2023*

*Compétence*                                    *Logement social et l'aide destinée spécifiquement aux*  
*d'agglomération :*                            *sans-abri*

## **30 – Administration et finances**

### **30.01**     Service de la culture des sports et des loisirs - 1250030005

*Autoriser la renégociation de la prochaine entente-cadre entre la Ville de Montréal, Bibliothèque et Archives nationales du Québec et le ministre de la Culture et des Communications / Aviser les parties prenantes / Mandater le Service de la culture, des sports et des loisirs et le Bureau des relations gouvernementales et municipales de la Ville pour renégocier les termes de ladite entente-cadre*

*Compétence d'agglomération :                     Annexe du décret - Mise en œuvre de l'entente-cadre entre la Ville de Montréal, le ministère de la Culture et des Communications et la Bibliothèque nationale du Québec*

### **30.02**     Service de l'Espace pour la vie des Grand parcs et du Mont-Royal , Direction gestion de grands parcs et milieux naturels - 1269246001

*Déléguer au conseil municipal la conception, la coordination, la gestion et la réalisation des travaux relatifs au projet de restauration et de création de milieux humides et hydriques dans le boisé du parc Marcel-Laurin de l'arrondissement de Saint-Laurent, et ce, le temps nécessaire pour compléter le projet, conformément à l'article 48 de la Loi sur l'exercice de certaines compétences municipales dans certaines agglomérations (RLRQ, c. E-20.001)*

*Compétence d'agglomération :                     Cours d'eau et lacs municipaux*

### **30.03**     Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction des grands projets de transport en partenariat - 1267211003

*Autoriser la signature de la lettre de non-objection en réponse à l'Avis de travaux ferroviaires en vertu de l'article 8(1) de la Loi sur la sécurité ferroviaire - Reconstruction du pont-tunnel (L.R.C. (1985), ch. 32 (4<sup>e</sup> suppl.)), situé sous les voies ferroviaires du Canadien Pacifique Kansas City, passant au-dessus du nouveau Réseau express métropolitain à Montréal, entre la rue Jean-Talon Ouest et la rue Wilderton, dans l'arrondissement de Côte-des-Neiges–Notre-Dame-de-Grâce*

*Compétence d'agglomération :                     Transport collectif des personnes*

**30.04** Service des finances et de l'évaluation foncière , Direction de l'évaluation foncière - 1266665001

*Autoriser le report au 1<sup>er</sup> novembre 2026 ou au 1<sup>er</sup> mars 2027, selon la catégorie ou la valeur de l'immeuble, l'échéance accordée à l'évaluateur pour répondre aux demandes de révision déposées à l'encontre des rôles triennaux 2026-2027-2028*

Compétence *Évaluation municipale*  
d'agglomération :

**30.05** Service de l'Espace pour la vie des Grand parcs et du Mont-Royal , Direction aménagement des parcs et espaces publics - 1265496001

*Majorer la dotation du Service de l'urbanisme et de la mobilité, par l'entremise du passif environnemental des sols contaminés, d'un montant net de ristournes de 72 777,50 \$ ainsi que la dotation du Service de l'Espace pour la vie, des grands parcs et du Mont-Royal, d'un montant net de ristournes de 28 302,36 \$, afin de retenir les services professionnels requis pour la préparation et le suivi d'une demande d'autorisation ministérielle et la préparation des plans et devis en lien avec les travaux d'assainissement réalisés dans le cadre de la création d'un habitat aquatique compensatoire au parc Arthur-Therrien, dans l'arrondissement de Verdun*

Compétence *Annexe du décret - Contributions municipales aux programmes gouvernementaux ou à ceux de la Communauté métropolitaine de Montréal et qui visent l'amélioration de la protection et des conditions d'utilisation des rives des cours d'eau entourant l'agglomération de Montréal ou la création de parcs riverains dans l'agglomération*  
d'agglomération :

**30.06**     Service des affaires juridiques , Direction des affaires civiles - 1260059001

*Approuver le règlement hors cour au montant de 1 000 000 \$ en capital, intérêts, indemnité Approuver le règlement hors cour au montant de 1 000 000 \$ en capital, intérêts, indemnité additionnelle et frais, d'un recours intenté par Rosemary Lafrenière contre la Ville en expropriation déguisée relativement à trois lots vacants portant les numéros 1 456 704, 1 456 705 et 1 456 725 du cadastre du Québec, propriété de la Ville désormais, et dont le litige avait été circonscrit à l'établissement de la valeur marchande de ces terrains / Autoriser l'établissement de la date de prise de possession au 28 octobre 2022 strictement aux fins d'ajustement des taxes foncières*

*Compétence d'agglomération :                   Cas où la municipalité centrale a succédé à une municipalité régionale de comté ou à une communauté urbaine, toute autre matière sur laquelle la compétence appartient à la municipalité centrale et appartenait, en vertu d'une disposition législative, à l'organisme auquel la municipalité a succédé*

**30.07**     Service de l'environnement et de la transition écologique - 1269918003

*Approuver les projets de convention d'aide financière entre la Ville de Montréal et chacune des villes liées dans le cadre du volet 2 du programme Accélérer la transition climatique locale*

*Compétence d'agglomération :                   Cas où la municipalité centrale a succédé à une municipalité régionale de comté ou à une communauté urbaine, toute autre matière sur laquelle la compétence appartient à la municipalité centrale et appartenait, en vertu d'une disposition législative, à l'organisme auquel la municipalité a succédé*

**30.08**     Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction de la planification et de la mise en valeur du territoire - 1267154001

*Transmettre au ministre des Affaires municipales et aux organismes partenaires l'intention de réviser le Schéma d'aménagement et de développement de l'agglomération de Montréal*

*Compétence d'agglomération :                      Cas où la municipalité centrale a succédé à une municipalité régionale de comté ou à une communauté urbaine, toute autre matière sur laquelle la compétence appartient à la municipalité centrale et appartenait, en vertu d'une disposition législative, à l'organisme auquel la municipalité a succédé*

**30.09**     Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction de la planification et de la mise en valeur du territoire - 1265548006

*Approuver, à toutes fins que de droit, le retrait du domaine public d'une partie du lot 1 243 310 du cadastre du Québec, circonscription foncière de Montréal, d'une superficie maximale de 270 mètres carrés, situé sur le boulevard Monk dans l'arrondissement du Sud-Ouest / Approuver le versement d'une partie de ce lot au domaine privé de la Ville*

*Compétence d'agglomération :                      Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants*

**30.10**     Villeray - Saint-Michel - Parc-Extension , Direction des services administratifs et du greffe - 1260465001

*Autoriser l'arrondissement de Villeray–Saint-Michel–Parc-Extension à effectuer des travaux pour l'installation d'un monte-matériaux de type B au Centre Ogilvy, situé au 7405, avenue Champagneur*

*Compétence d'agglomération :                      Acte mixte*



## **45 – Règlement de la Société de transport de Montréal**

### **45.01**     Société de transport de Montréal - 1260460002

*Approuver le Règlement R-222 de la Société de transport de Montréal autorisant un emprunt de 11 159 588 \$ pour financer le « Programme MR-73 et CT-Analyse besoin de remplacement MR-73 et projets infrastructures » / Approuver la modification du livre Programme des immobilisations 2026-2035*

Compétence                             *Transport collectif des personnes*  
d'agglomération :

## **50 – Ressources humaines**

### **50.01**     Service des ressources humaines , Direction des relations de travail - 1260292001

*Approuver la nouvelle convention collective entre la Ville de Montréal et le Syndicat des Brigadier(ère)s scolaires (Syndicat canadien de la fonction publique, section locale 930), couvrant la période du 1<sup>er</sup> janvier 2026 au 31 décembre 2030*

Compétence                             *Éléments de la sécurité publique que sont les services de*  
d'agglomération :                     *police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers*  
   *répondants*

## **51 – Nomination / Désignation**

### **51.01**     Service de la culture des sports et des loisirs - 1268021003

*Renouveler les mandats de Julie Marineau, Roxanne Sayegh et Marilyn Thomas à titre de membres du conseil d'administration du Conseil des arts de Montréal, pour leur deuxième mandat respectif, d'une durée de trois ans*

Compétence                             *Conseil des Arts*  
d'agglomération :

**51.02**     Service du greffe

*Nommer Alexandre Devaux-Guizani à titre de membre à la Commission sur le transport et les travaux publics et Mercedes Plante à titre de membre à la Commission sur le développement économique et urbain et l'habitation*